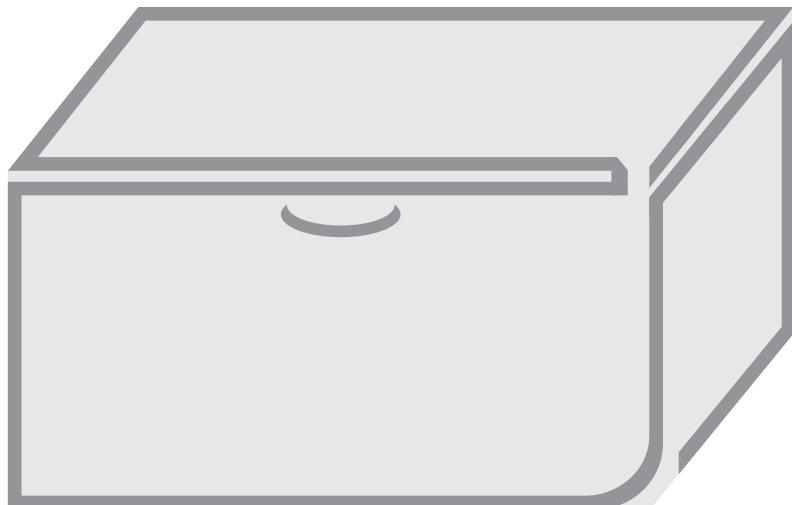


	SI	Navodila za uporabo
BIH	HR	Upute za uporabu
	MK	Упатства за употреба
MNE	BIH	Uputstva za upotrebu
	SRB	
	AL	Udhëzime për përdorimin



Zamrzovalna skrinja  
Škrinja za zamrzavanje  
Сандак за замрзивање  
Sanduk za smrzavanje  
Arka ngrirëse

# Zamrzovalna skrinja

Zahvaljujemo se za zaupanje, ki ste nam ga izkazali z nakupom našega aparata.  
Pri uporabi vam želimo veliko zadovoljstva.

**Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.**

**Zamrzovalna skrinja** je namenjena uporabi v gospodinjstvu za zamrzovanje svežih in dolgoročno shranjevanje zamrznjenih živil (do enega leta, odvisno od vrste živil). Temperatura v notranjosti je -18°C ali nižja.

Pomembna opozorila .....	3
Nasveti za varčevanje z električno energijo.....	9
Važna opozorila .....	10
Namestitev in priključitev .....	10
Upravljanje aparata .....	12
Odtaljevanje in čiščenje aparata.....	16
Odstranjevanje motenj.....	17

# Pomembna opozorila

## Pred prvo uporabo

Otroci stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustrezena navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

Pred priključitvijo aparata je potrebno natančno prebrati navodila za uporabo, ki opisujejo aparat, ter njegovo pravilno in varno uporabo. Prilagojena so različnim tipom/ modelom aparatov, zato so lahko opisane tudi nastavitev in oprema, ki jih vaš aparat nima.

Odstranite embalažo, ki je namenjena varovanju aparata oz. posameznih delov med transportom.

Pod pokrovom skrinje so nameščeni distančniki, ki ščitijo tesnilo pokrova pred transportnimi poškodbami.

## Pomembna varnostna opozorila



**OPOZORILO!** Nevarnost požara/ vnetljive snovi.

Priključitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih.

**OPOZORILO!** Pri priklopu naprave na električno omrežje ne uporablajte električnih razdelivcev ali prenosnih napajalnikov.

Pred čiščenjem aparat obvezno izključite iz električnega omrežja (izvlecite priključni kabel iz vtičnice).

**OPOZORILO!** Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, v izogib nevarnosti električnega udara.

**OPOZORILO!** Pri nameščanju naprave poskrbite, da napajalni kabel ni stisnjen ali poškodovan.

Če osvetlitev LED ne deluje, pokličite serviserja. Osvetlitve LED ne popravljajte sami, saj lahko pridete v stik z visoko napetostjo!

**OPOZORILO!** Ne uporabljajte električnih naprav v notranjosti aparata, razen tistih, ki jih dovoljuje proizvajalec hladilno zamrzovalnega aparata.

**OPOZORILO!** Pri odtaljevanju ne uporabljajte mehanskih pripomočkov ali drugih metod, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

**OPOZORILO!** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nestabilnosti aparata, ga je treba vgraditi v skladu z navodili.

## **Nevarnost ozeblin**

Nikoli ne vstavljajte zamrznjene hrane v usta. Izogibajte se tudi dotikanju zamrznjene hrane, saj lahko to povzroči ozebline.

## **Varnost otrok in občutljivih oseb**

Te naprave naj ne uporablajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi in psihičnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in poznavanja naprave, razen če so pod nadzorom in prejemajo navodila za uporabo naprave od osebe, odgovorne za njihovo zdravje.

Oroke nadzorujte pri uporabi naprave in pazite, da se z njo ne bodo igrali.

Oroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora odgovorne osebe.

Odstranite embalažo, ki je namenjena varovanju aparata oz. posameznih delov med transportom, izven dosega otrok.

Obstaja nevarnost poškodb oziroma zadušitve.

Ko odstranjujete rabljen aparat, izvlecite priključni kabel, odstranite vrata, police pa pustite v aparatu. S tem preprečite, da bi otrok zlezel v aparat in se zaprl.

## **Samo za evropsko tržišče**

Otroci, stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustreznna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata.

Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

Otroci stari od 3 do 8 smejo dajati stvari v hladilno napravo in jih jemati ven.

## **Opozorilo glede hladilnega sredstva**

Aparat vsebuje majhno količino okolju prijaznega, vendar gorljivega plina R600a. Poskrbite, da ne pride do poškodb delov hladilnega sistema. Uhajanje plina sicer ni nevarno za okolje, vendar lahko poškoduje oči ali pa zagori!

Če pride do uhajanja plina, dobro prezračite prostor, izključite aparat iz električnega omrežja in pokličite servis!

**Pomembni podatki glede  
uporabe aparata**

**OPOZORILO!** Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih kot so:

- ükuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
- kmetije ter uporabi gostov hotelov, motelov in drugih nastanitvenih objektov,
- objekti, ki nudijo nočitve z zajtrkom,
- catering in podobna okolja, ki niso maloprodajni obrati.

Aparat ima kondenzator, ki oddaja toploto v okolico. Ta je nameščen na zadnji strani ali neposredno pod pločevino zadnje in sprednje stene aparata. Pri normalnem delovanju so te površine občasno tople, pri povišanih temperaturah okolice so te površine lahko tudi zelo vroče (do 55°C). To je normalen pojav ki izhaja iz funkcije aparata, in je opisan v prilogi navodil.

**OPOZORILO!** Odprtine za zračenje na aparatu oz. vgradnjem elementu morajo biti vedno čiste in prehodne.

Aparata ni dovoljeno uporabljati na prostem in ne sme biti izpostavljen dežju.

V tem aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivim potisnim plinom.

Če aparata dalj časa ne boste uporabljali, ga izklopite z gumbom in prekinite dovod električne energije. Aparat izpraznite, odtalite, očistite in pustite vrata priprta.

V primeru okvare ali izpada električne energije zamrzovalnika ne odpirajte, razen če traja prekinitve več kot 16 ur. Po tem času zamrznjena živila porabite oziroma jim zagotovite zadostno hlajenje (npr. nadomestni aparat).

## Tehnični podatki o aparatu

Etiketa z osnovnimi podatki o aparatu je v notranjosti aparata. Vsebuje podatke o napetosti, bruto in neto volumnu, vrsti in količini hladilnega sredstva ter podatek glede klimatskih razredov.

Če je nalepljena etiketa jezikovno neustrezna, jo zamenjajte s priloženo.

## **Varstvo okolja**

Za embaliranje uporabljamo okolju prijazne materiale, ki se lahko brez nevarnosti za okolje ponovno predelajo, deponirajo ali uničijo.

### **Odstranitev odsluženega aparata**

V skrbi za okolje odsluženi aparat oddajte pooblaščenim zbiralcem izrabljenih gospodinjskih aparatov.

Pred tem:

- zključite aparat iz električnega omrežja;
- ne dovolite, da se otroci igrajo z odsluženim aparatom.

**OPOZORILO!** Pri namestitvi, čiščenju in odstranitvi aparata pazite, da ne poškodujete izolacije oz. delov hladilnega sistema. S tem preprečite tudi onesnaženje okolja.



**Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezeno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.**

## Nasveti za varčevanje z električno energijo

- Aparat namestite, kot je opisano v navodilih.
- Ne odpirajte pokrova aparata pogosteje, kot je potrebno.
- Pri modelu s kondenzatorjem nameščenim na zadnji steni aparata, občasno preverjajte , če je kroženje zraka za aparatom neovirano in da bo kondenzator vedno očiščen (glej poglavje Odstranjevanje motenj)
- Poškodovano ali netesno tesnilo čim prej zamenjajte .
- Pred vlaganjem živila ohladite na sobno temperaturo.
- Priporočamo, da aparat odtalite in očistite 1 do 2 krat letno.
- Ne odpirajte pokrova pogosteje, kot je potrebno , kajti pogosto odpiranje povzroči povišano temperaturo v skrinji, prekomerno nastajanje ivja in s tem večjo porabo električne energije.
- Skrinje ne imejte predolgo odprte, kar je še posebej pomembno ob toplem in vlažnem vremenu.
- Vsako neupoštevanje navodil, opisanih pri poglavjih Namestitiev in Varčevanje z energijo lahko povzroči večjo porabo energije.
- Pri modelu aparata,ki ima kondenzator nameščenim v izolaciji, omogočite nemoten pretok zraka tudi na sprednji strani aparata.

## Važna opozorila

- Če je kupljeni aparat nadomestil star, nerabljen aparat z zapiralom, ki se z notranje strani ne more odpreti (ključavnica, zapah), zapiralo onesposobite. Tako boste zmanjšali nevarnost za otroke in jih obvarovali pred možno zadušitvijo.
- Aparat pravilno priključite na električno omrežje
- Med delovanjem aparata se ne dotikajte mrzlih hladilnih površin, zlasti ne z vlažnimi ali mokrimi rokami, ker se lahko koža na te zelo mrzle površine prilepi.
- Ne zamrzujte pijač v steklenicah, posebno ne penečih, kot so mineralna voda, peneče vino, pivo, cola itd., ker se tekočina pri zamrzovanju razširi in steklo lahko poči.
- Ne dejte zamrznjenih živil (kruh, sadje, zelenjava), ker lahko dobite omrzline.
- Če sta vonj ali barva kateregakoli živila vprašljiva, živilo zavrzite, saj je lahko nevarno za uživanje.
- Aparata ne odtaljujte z električnimi napravami (sušilnik za lase ipd.) ter ne odstranjujte ivja oziroma ledu z ostrimi predmeti, temveč samo s priloženimi pripomočki.
- Aparat vsebuje hladilno sredstvo in olje, zato poškodovani aparat odstranite v skladu z ekološko varnostnimi zahtevami.
- Napisana tablica z osnovnimi podatki je v notranosti ali na zadnji strani aparata. V primeru, da je nalepljena napisan tablica jezikovno neustrezna, jo zamenjajte s priloženo.
- Odsluženi aparat takoj odstranite iz uporabe.
- V skrbi za zdravo okolje pazite, da ne poškodujete delov hladilnega sistema, ker se nahajajo na zunanjji zadnji steni, v kompresorskem prostoru ali v izolaciji. Do poškodb hladilnega sistema v izolaciji lahko pride tudi, če prebodete zunanje ali notranje stene.
- Notranja oprema aparata se lahko spreminja glede na model aparata.

### Čas shranjevanja v primeru okvare ali izpada električne energije

- V primeru okvare ali izpada električne energije zamrzovalnika ne odpirajte. Če traja prekinite več kot dva dni, zamrzovalnik izpraznite, živila pa porabite oziroma poskrbite, da ostanejo zamrznjena.

## Namestitve in priključitev

### Izbira prostora

- Aparat postavite v suh in redno prezračevan prostor. Relativna vlažnost do temperature 25°C ne sme biti večja od 70%, nad 25°C pa do 75%. Dovoljena temperatura okolice za pravilno delovanje aparata je pogojena z izvedbo (razredom) aparata, kar je navedeno na napisni tablici aparata.

Razred	Temperatura okolice
SN (subnormalni)	od +10°C do +32°C
N (normalni)	od +16°C do +32°C
ST (subtropski)	od +16°C do +38°C
T (tropski)	od +16°C do +43°C

- Vlažna klet ni primerna za skrinjo, ravno tako tudi ne balkon oziroma prostor, kjer je skrinja izpostavljena neposrednim sončnim žarkom. Stati mora na suhih in dovolj trdnih tleh, da stoji vodoravno in stabilno tudi, ko je polno naložena.

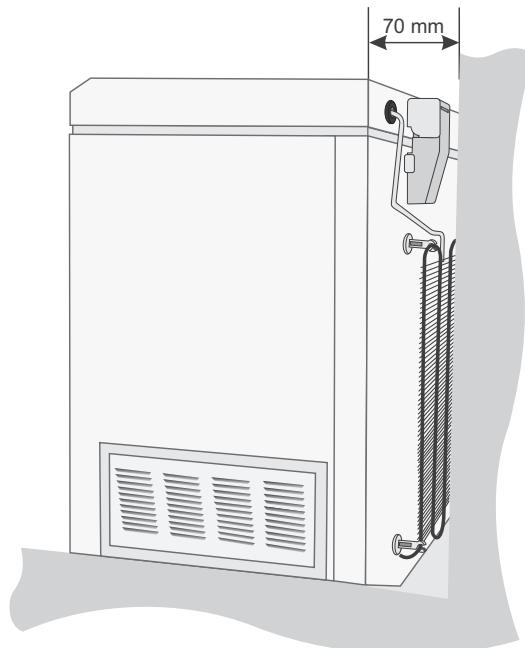
- Aparat ni namenjen za vgradnjo. Okoli skrinje zagotovite 2-3 cm prostora za nemoteno kroženje zraka.
- Odmik od stene na zadnji strani določa tečaj.
- Aparat ima kondenzator, ki oddaja toplovo v okolico. Ta je nameščen na zadnji strani ali neposredno pod pločevino zadnje in sprednje stene aparata. Za pravilno delovanje zagotovite dobro hlajenje teh površin in jih ne zalagajte s predmeti.

## **Priklučitev na električno omrežje**

## **Kroženje zraka okoli aparata**

Aparat priključite na električno omrežje s priključnim kablom. Zidna vtičnica mora imeti ozemljitveni kontakt (vamostrna vtičnica). Predpisana nazivna napetost in frekvenco sta navedeni na napisni tablici aparata. Priklučitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih. Aparat vzdrži kratkotrajna odstopanja od napetosti, vendar največ -6 do +6 %.

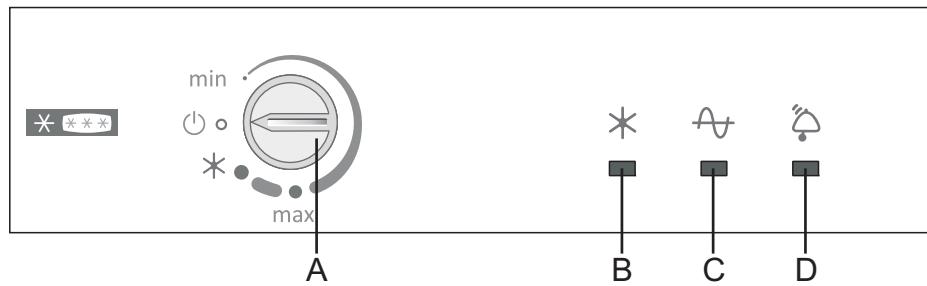
- Aparat ni namenjen za vgradnjo. Okoli skrinje zagotovite 2-3 cm prostora za nemoteno kroženje zraka.
- Pri modelih, ki imajo na zadnji steni nameščen viden kondenzator, zagotovite odmik od stene 70 mm (glej sliko).



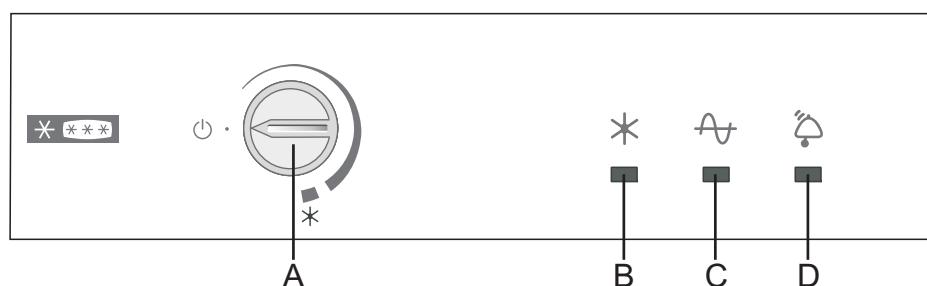
- Pri modelih, ki imajo kondenzator nameščen neposredno pod pločevino zadnje stene aparata, odmik od stene določa tečaj.

# Upravljanje aparata

## UPRAVLJALNA ENOTA I



## UPRAVLJALNA ENOTA II



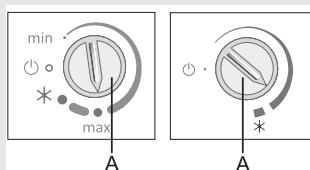
A Gumb nastavite temperature, vklop, izklop aparata in vklop intenzivnega zamrzovanja

B Lučka sveti: deluje nastavitev Intenzivno zamrzovanje

C Lučka sveti: aparat pod napetostjo

D Lučka sveti / utripa: signal previsoke temperature

### Vklop aparata



Gumb termostata A zavrtite v smeri urinega kazalca proti debelejšemu delu signacije.



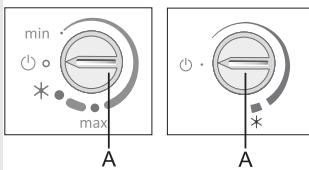
### Upravljalna enota I:

Pri prvem vklopu gori lučka D in se ugasne sama, ko se zamrzovalnik dovolj ohladi, da ni nevarnosti za kvarjenje živil.

### Upravljalna enota II:

Pri prvem vklopu ima aparat 24 urno zakasnitev alarma temperature, ker aparat še ne doseže ustrezne temperature. Tako se prepreči nepotrebno delovanje alarma.

## Izklop aparata

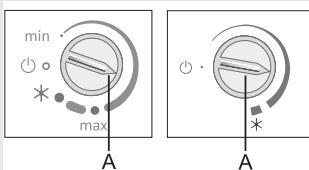


Gumb **A** zavrtite nazaj tako, da bo položaj puščice pri oznaki **⊖** (aparat je še vedno pod električno napetostjo).



Lučka **C** še vedno sveti.

## Izbira temperature v aparatu



Priporočena nastavitev gumba termostata **A** je na sredini med **tanjšim** in **debelejšim** delom signacije.

Na spremembo temperature v aparatu vpliva temperatura okolice in pogostost odpiranja pokrova.

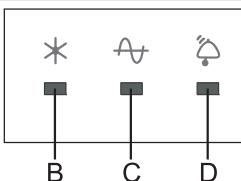
Temu ustrezno prilagodite nastavitev gumba termostata.

Položaji proti **debelejšemu delu signacije** pomenijo nižjo temperaturo v aparatu (hladneje), položaji proti **tanjšemu delu signacije** pa višjo temperaturo (topleje).

Lučka **D** sveti / utripa, kadar se notranjost zamrzovalnika preveč segreje in se ugasne sama, ko se zamrzovalnik dovolj ohladi, da ni nevarnosti za kvarjenje živil (glej poglavje Odstranjevanje motenj).



## Zagon aparata



Vklopite aparat in gumb termostata zavrtite na intenzivno delovanje **\***.

### Upravljalna enota I:

Svetijo vse tri lučke (**B**, **C**, **D**).

### Upravljalna enota II:

Svetita lučki **B** in **C**.

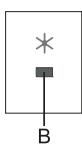
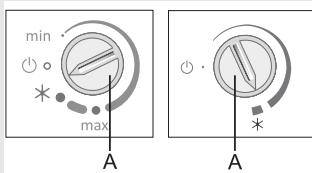
## Zamrzovanje svežih živil

Sveža živila vložite v aparat nekaj ur zatem, ko je ugasnila lučka **D**. Pravilna uporaba aparata, ustrezeno embaliranje živil, vzdrževanje primerne temperature ter upoštevanje higijene živil odločilno vpliva na kakovost zamrzovanja svežih živil oz. shranjevanja le-teh.

Za zamrzovanje izbirajte živila, ki so za to primerna in dobro prenašajo nizke temperature.

- Uporabite živila najboljše kakovosti.
- Zamrzujte le popolnoma sveže sadje in zelenjavo.
- Za shranke uporabite primerno embalažo ter jih pravilno embalirajte.
- Embalaža ne sme prepustiti zraka in vlage, kar bi povzročilo izsušenje shrankov in vitaminske izgube.
- Folije in vrečke morajo biti mehke in voljne, da se tesno prilegajo vsebini.
- Posode za zamrzovanje se morajo tesno zapirati.
- Predvsem je važno, da živila zamrznejo v čimkrajšem času. Zato priporočamo, da zavitki niso preveliki in da živila pred vlaganjem ohladite.

## Postopek zamrzovanja



- 24 ur pred zamrzovanjem svežih živil aktivirajte intenzivno zamrzovanje:
  - zavrtite gumb **A** v položaj **\*** (sveti lučka **B**)
  - vložite sveža živila v prostor za zamrzovanje.

Pred vlaganjem živila ohladite na sobno temperaturo. Sveža živila se ne smejo dotikati že zamrznjenih zavitkov.

- Maksimalna količina svežih živil, ki jih lahko naenkrat vložite v aparat, je navedena na etiketi z osnovnimi podatki o aparatu.
- Če je količina večja, je kakovost zamrzovanja slabša, poslabša pa se tudi kakovost že zamrznjenim živilom.
- Pri večji količini svežih živil postopek zamrzovanja ponovite.
- Za zamrzovanje manjših količin (1-2 kg) nastavitev intenzivnega zamrzovanja ni potrebna.
- Po končanem zamrzovanju zavrtite gumb **A** nazaj na želeno nastavitev, tudi če lučka **B** ne sveti (pomeni, da je že dosežena dovolj nizka temperatura).
- V primeru, da nastavitev ne izklopite ročno, se le ta izklopi samodejno po približno dveh dneh. Temperatura zamrzovalnega dela se vrne na zadnjo nastavljeno vrednost (pozicija gumba ostane na **\***).

## Shranjevanje zamrznjenih živil

Čas shranjevanja živil v zamrznjenem stanju je odvisen od sestave posameznih živil, kakovosti, starosti ipd. Vsebnost maščob še posebej skrajša rok shranjevanja. Tako lahko na primer pusto meso v zamrzovalniku hranite 12 mesecev, mastno pa le 4-6 mesecev. Živila shranjujte v zaprtih posodah ali ustrezeno embalirana.

## **Industrijsko zamrznjena živila**

Na embalaži industrijsko zamrznjenih živil sta označena čas in temperatura shranjevanja.

- Izbirajte le ustrezeno embalirana živila.
- Živila zavarujte pred odtaljevanjem, ker dvig temperature zamrznjenih živil skrajša čas shranjevanja.

### **Preprečevanje kontaminacije živil**

Sledite naslednjim navodilom, da bi se izognili kontaminaciji živil:

- Odpiranje vrat naprave za dalj časa lahko bistveno zviša temperaturo v predelih naprave.
- Redno čistite površine, ki pridejo v stik z živili in dostopni odtočni sistem.
- Surovo meso in ribe v hladilniku shranjujte v za to namenjenih posodah, tako da ne pridejo v stik z drugimi živili.
- Če bo naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da bi preprečili nastajanje plesni v napravi.

### **Odtaljevanje zamrznjenih živil**

Nataljena oziroma odtaljena živila čimprej porabite.

Delno odtaljevanje zmanjšuje hrnilno vrednost živil, še posebno sadja, zelenjave in že pripravljene hrane.

### **Približen rok shranjevanja zamrznjenih živil**

Živilo	Rok shranjevanja (v mesecih)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zelenjava								+	+	+		
Sadje										+	+	+
Kruh, pecivo			+									
Mleko			+									
Gotove jedi			+									
Meso: govedina										+	+	+
teletina								+	+	+		
svinjina				+	+	+						
perutnina								+	+	+		
divjačina						+	+	+				
seseckljano					+							
Prekajene klobase	+											
Riba: pusta				+								
mastna	+											
Drobovina			+									

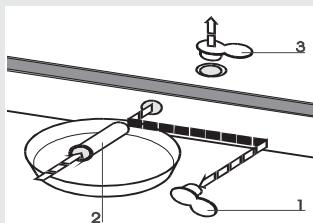
# Odtaljevanje in čiščenje aparata

## Odtaljevanje aparata

- Aparat odtalite 1 do 2 krat letno oziroma večkrat pri pogostejšem odpiranju. Lokalno se lahko nabere debelejša plast ivja –ledu, predvsem okoli odzračevalnega ventila. To je normalen pojav, ki nastane zaradi vstopa vlažnega zraka. Ivje občasno postrgajte s priloženim strgalom.
- Približno 24 ur pred odtaljevanjem zavrtite gumb (A) v položaj intenzivnega delovanja  (sveti lučka B), da se živila močno ohladijo.
- Izvlecite priključni kabel iz vtičnice.
- Izpraznite aparat in živila zavarujte pred odtaljevanjem.

### Najhitrejši način odtaljevanja ivja

S priloženim strgalom postrgajte s hladilnih površin oblogo ivja in ga z mehko krpo odstranite iz skrinje, še preden se odtali.



## Čiščenje aparata

### Odstranjevanje ivja z odtaljevanjem

Če je ivje predebelo za strganje, ga morate delno odtaliti.

- Odstranite čep (1) na sprednji strani zamrzovalnika.
- V odprtino vstavite priloženo cevko (2), pod njo pa podstavite posodo za prestrezanje odtaljene vode.
- Odstranite čep (3) na dnu zamrzovalnika.
- Pustite odprt pokrov, da pospešite odtaljevanje. S krpo obrišite notranje površine, vstavite oba čepa, cevko pa shranite za kasnejšo uporabo.
- Pri odtaljevanju ne uporabljajte razpršil za odtaljevanje, ker lahko topijo plastične dele oziroma škodijo zdravju.

### Pred čiščenjem izvlecite priključni kabel iz vtičnice!

Ne uporabljajte grobih in agresivnih čistil, da ne poškodujete površine. Pri čiščenju pazite, da odstranite vse ostanke čistil.

- **Notranjost** umijte z vodo, ki ste ji dodali malo razredčenega vinskega kisa ali jedilne sode (1 jedilna žlica na 1 liter vode). Nazadnje s krpo, ožeto v čisti vodi, obrišite do suhega.
- **Zunanjost** umijte z mehko krpo in vodo z malo detergenta. Za čiščenje **tesnila pokrova** uporabljajte blago milnato vodo. Lakirane površine čistite z mehko krpo in čistilnim sredstvom na osnovi alkohola (npr. čistila za steklo). Lahko uporabite tudi alkohol (etanol ali izopropilalkohol). Za plastične in lakirane dele uporaba abrazivnih ali specialnih agresivnih čistil, kot so čistila za nerjavno pločevino ipd., ni primerna.
- Če imate model aparata s kondenzatorjem nameščenim na zadnji strani aparata, občasno (vsaj enkrat letno) z mehko nekovinsko ščetko ali vakuumskim sesalnikom očistite prah s kondenzatorja.

Izvlecite priključni kabel iz vtičnice, aparat izpraznite, odtalite in očistite notranjost. V notranjost aparata položite odprto škatlico jedilne sode in pustite pokrov priprt.

## Izklučitev aparata iz uporabe

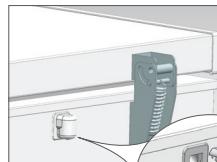
# Odstranjevanje motenj

Med uporabo aparata se lahko pojavijo tudi motnje v delovanju.

Navajamo nekatere motnje, ki so največkrat posledica nepravilne uporabe in jih lahko odstranite sami.

Motenja	Vzrok	Odstranitev motnje
Aparat po priključitvi na električno omrežje ne dela.	V vtičnici ni napetosti.	
	Aparat ni vklopljen. Položaj gumba (A) pri oznaki  je povzročil izklop skrinje.	Aparat vklopite z vrtenjem gumba termostata (A) (glej poglavje upravljanje : vklop, izklop).
		Zavrtite gumb v smeri urinega kazalca med <b>tanjšim in debelejšim delom signacije</b> .
Neprekinjeno ali predolgo delovanje.	Pokrov je bil predolgo odprt.	
	Gumb termostata je nastavljen na preveč hladno.	Zavrtite gumb termostata A proti <b>tanjšemu delu signacije</b> .
	Nezadostno hlajen kondenzator.	Preverite če je zagotovljeno nemoteno kroženje zraka na zadnji in sprednji steni.  Odstranite prah s kondenzatorja (če imate model s kondenzatorjem nameščenim na zadnji steni aparata).
	Gumb termostata je v položaju za intenzivno delovanje (sveti lučka B).	
Skrinja se trese oziroma preglašno deluje.	Nepravilna postavitev.	Zagotovite ji ustrezna tla.
	Skrinja se dotika stene ali sosednjih elementov.	Odmaknite skrinjo.
Na zunanjih stenah se nabira vlaga.	Vlažen prostor.  Slabo izolirana tla.	Z odmikom od sten - tal, omogočite boljše kroženje zraka okoli aparata.
	Dalj časa trajajoče vroče, vlažno vreme.	
Ivje v notranjosti nastaja prekomerno.	Skrinja je bila predolgo ali prepogosto odprta.  Prevelika količina ne dovolj ohlajenih živil.	
	Pokrov se slabo zapira.	Preverite, če ste odstranili plastična distančnika in če zavitki ne ovirajo zapiranja pokrova.
Sveti / utripa lučka (D).	Aparat še ni dosegel nastavljene temperature.	
	<ul style="list-style-type: none"><li>Prevelika količina ne dovolj ohlajenih živil dvigne temperaturo v notranjosti. Lučka bo ugasnila, ko se bo hrana ohladila na nastavljeno temperaturo.</li><li>Dlje časa ni bilo električne energije</li><li>Prepogosto odpiranje pokrova oziroma predolgo odprt pokrov.</li></ul>	

Motnja	Vzrok	Odstranitev motnje
Lučka (B) ne sveti kljub nastavljeni SF funkciji.	Aparat je že dosegel nastavljeno SF temperaturo.	
Otežkočeno odpiranje pokrova:	Zamašen odzračevalni ventil na zadnji strani aparata (imajo samo nekateri modeli).	Odstranite ter očistite ventil kot prikazuje slika!



### **Menjava žarnice za osvetlitev notranjosti aparata**

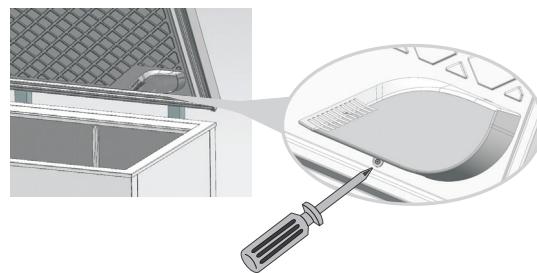
Pred menjavo žarnice obvezno prekinite dovod električne energije aparatu!

S pomočjo izvijača, odvijte vijak na plastičnem pokrovčku in ga snemite (glej sliko).

Nato pregorelo žarnico zamenjajte z novo (E14, 15 W). Žarnice ne odvrzite med organske odpadke.

**Žarnica je potrošni material in naša garancija zanjo ne velja.**

Žarnice, uporabljene v tem aparatu, so posebne žarnice, namenjene izključno uporabi v gospodinjskih aparatih. Te žarnice niso primerne za razsvetljavo prostorov v stanovanju oz. gospodinjstvu.



**PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMemb, KI NE VPLIVAJO NA FUNKCIONALNOST APARATA.**

Navodila za uporabo aparata lahko najdete tudi na naši spletni strani: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / <<http://www.gorenje.com>>